

Úradný vestník

Európskej únie

C 262



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 60

10. augusta 2017

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 262/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.8358 – Macquarie/National Grid/Gas Distribution Business of National Grid) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 262/02	Výmenný kurz eura	2
---------------	-------------------------	---

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2017/C 262/03	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8595 – GE/Macquarie/METT) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	3
2017/C 262/04	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8520 – Cinven/CPPIB/GTA) ⁽¹⁾	4

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.8358 – Macquarie/National Grid/Gas Distribution Business of National Grid)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 262/01)

Dňa 16. marca 2017 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32017M8358. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

9. augusta 2017

(2017/C 262/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz
USD Americký dolár	1,1731	CAD Kanadský dolár	1,4875
JPY Japonský jen	128,74	HKD Hongkongský dolár	9,1692
DKK Dánska koruna	7,4392	NZD Novozélandský dolár	1,6011
GBP Britská libra	0,90338	SGD Singapurský dolár	1,5988
SEK Švédská koruna	9,6210	KRW Juhokórejský won	1 335,79
CHF Švajčiarsky frank	1,1293	ZAR Juhoafrický rand	15,8151
ISK Islandská koruna		CNY Čínsky juan	7,8316
NOK Nórska koruna	9,3398	HRK Chorvátska kuna	7,4028
BGN Bulharský lev	1,9558	IDR Indonézska rupia	15 640,36
CZK Česká koruna	26,160	MYR Malajzijský ringgit	5,0314
HUF Maďarský forint	304,60	PHP Filipínske peso	59,437
PLN Poľský zlotý	4,2670	RUB Ruský rubel'	70,3937
RON Rumunský lei	4,5691	THB Thajský baht	39,006
TRY Turecká líra	4,1518	BRL Brazílsky real	3,6793
AUD Austrálsky dolár	1,4879	MXN Mexické peso	21,0650
		INR Indická rupia	74,9140

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.8595 – GE/Macquarie/METT)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 262/03)

1. Komisii bolo 3. augusta 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podniky General Electric Company („GE“, Spojené štáty americké) a Macquarie Group Limited („Macquarie“, Austrália) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Markbygden ETT AB („METT“, Švédsko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- GE: podnik poskytujúci globálnu diverzifikovanú výrobu, technológie a služby; okrem iného investuje v sektore energetiky a dodáva výrobky a služby zákazníkom v odvetví výroby veternej, vodnej a solárnej elektriny;
- Macquarie: globálny poskytovateľ investičných, bankových a finančných služieb;
- METT: vlastný švédsky pevninový veterný park Markbygden ETT s výkonom 650 MW, ktorého plná funkčnosť sa očakáva od decembra 2019.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.8595 – GE/Macquarie/METT na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Predbežné oznámenie o koncentrácii**(Vec M.8520 – Cinven/CPPIB/GTA)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 262/04)

1. Komisii bolo 4. augusta 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Cinven Capital Management (V) General Partner Limited („Cinven“, Spojené kráľovstvo) a podnik Canada Pension Plan Investment Board („CPPIB“, Kanada) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikmi GTA Travel Holding Ltd, Kuoni Holdings a ich dcérskymi spoločnosťami (spolu „GTA“) prostredníctvom kúpy akcií. Podniky Cinven a CPPIB majú spoločnú kontrolu nad podnikom Hotelbeds Group (Španielsko).

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Cinven: súkromná investičná spoločnosť, ktorá poskytuje služby v oblasti správy investícií a investičného poradenstva viacerým investičným fondom,
- CPPIB: organizácia pre správu investícií zriadená zákonom parlamentu na účely investovania prostriedkov Kanadského dôchodkového plánu,
- GTA: sprostredkúvanie cestovných služieb, najmä sprostredkúvanie hotelového ubytovania medzi podnikmi.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referencie M.8520 – Cinven/CPPIB/GTA na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

